



MATR. NR. N. MATR.	NAME, VORNAME COGNOME, NOME	GEBURTSdatum DATA DI NASCITA	WOHNSITZ DIMORA
-----------------------	--------------------------------	---------------------------------	--------------------

ERSTER DIENSTSITZ SEDE DI LAVORO PRINCIPALE	ZWEITER DIENSTSITZ SEDE DI LAVORO SECONDARIA
--	---

DATUM DATA				ABFAHRTS- BESTIMMUNGS- UND RÜCKKEHRORT  LUOGO DI PARTENZA, DI DESTINAZIONE E DI RITORNO	FAHRPREIS, VERSICHERUNGEN, TICKETS, MAUTGEBÜHREN, PARKGEBÜHREN, EINTRITTE  PREZZO DEL BIGLIETTO, ASSICURAZIONI, PEDAGGIO, PAR- CHEGGIO, ENTRATE	KM MIT EIGENFAHRZEUG - KM VON MEZZI PROPRI				STUNDEN  ORE	ÜBERNACHTUNGEN  PERNOTTAMENTI	KOSTEN FÜR VERPFLEGUNG  SPESE DI VITTO	Dem Amte vorbehalten Riservato all'ufficio  STEUERBE- MESSUNGS- GRUNDLAGE IMPONIBILE FISCALE
ABREISE PARTENZA		RÜCKKEHR RITORNO				AUF ASPHALTSTRASSEN SU STRADE ASFALTATE		AUF NICHT ASPH. STR. SU STRADE NON ASF.					
TAG GIORNO	ZEIT ORA	TAG GIORNO	ZEIT ORA			MOTORRAD MOTO	AUTO AUTO	MOTORRAD MOTO	AUTO AUTO				
					€						€	€	
					€						€	€	
					€						€	€	
					€						€	€	
					€						€	€	
					€						€	€	

Den Schulen mit entlegendem Dienstsitz vorbehalten  
Riservato alle scuole con sedi disagiate  
Hin- und Rückfahrt: Wohnsitz-Schule  
Andata e ritorno: Dimora-scuola

Nr. \_\_\_\_\_ x km \_\_\_\_\_

VORSCHUSS ANTICIPO	SUMMEN TOTALI	€							€	€	
-----------------------	------------------	---	--	--	--	--	--	--	---	---	--

Tage bei Fortbildungskursen (Zeitraum/Zeiträume): Giorni per corsi di aggiornamento (periodo/i):	Es werden Nr. Si allegano n.	Belege für Übernachtungen, documenti per pernotta- menti,	für Verpflegung beigelegt. per vitto.
---	---------------------------------	---	--

DER / DIE ANTRAGSTELLER/-IN - IL / LA RICHIEDENTE	Es wird bestätigt, dass die oben angeführten Außendienste ordnungsgemäß durchgeführt worden sind. Si attesta che le sopraccitate missioni sono state effettuate in conformità alle norme.	DER ZUSTÄNDIGE VORGESETZTE: - IL SUPERIORE COMPETENTE
---	--	---

Innerhalb 5. des nächstfolgenden Monats beim Personalinspektorat – Gehaltsamt für das Lehrpersonal, I-39100 Bozen, Rittnerstraße 13, Rittnercenter 2, einzureichen  
Da inoltrare entro il 5° giorno del mese successivo all'Ispektorato al personale, Ufficio stipendi per il personale insegnante, I-39100 Bolzano, Via Renon 13, Rittnercenter 2